



# THÔNG BÁO MỜI THẦU CẠNH TRANH

Số 1/2024/VNM

Ra đời năm 1945, CARE là tổ chức nhân đạo hàng đầu chống đói nghèo toàn cầu và cứu trợ khẩn cấp. Có mặt ở hơn 100 nước và vùng lãnh thổ trên toàn thế giới, CARE đặc biệt chú trọng hỗ trợ phụ nữ và trẻ em gái nghèo bởi khi có được nguồn lực phù hợp, họ có sức mạnh đưa cả gia đình và cộng đồng thoát khỏi đói nghèo. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.care-international.org](http://www.care-international.org).

CARE tại Việt Nam là một tổ chức sáng tạo và năng động hợp tác cùng các tổ chức quốc tế và Việt Nam từ năm 1989 trong hơn 300 dự án. Chúng tôi nhận thấy chìa khóa dẫn đến phát triển công bằng nằm ở việc giải quyết những nguyên nhân gốc rễ, mang tính cấu trúc của đói nghèo và bất công đang khiến một số nhóm dân cư trong xã hội bị tổn thương và đẩy ra ngoài lề. Mục tiêu chương trình dài hạn của chúng tôi ở Việt Nam là người nghèo dân tộc thiểu số và người dân thành thị bị thiệt thòi, thuộc mọi giới tính, đặc biệt là phụ nữ, được hưởng lợi một cách công bằng từ sự phát triển. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.care.org.vn](http://www.care.org.vn).

Tổ chức CARE tại Việt Nam mời các nhà cung cấp tham gia đấu thầu cạnh tranh cho **giai đoạn từ tháng 1/2025 đến hết tháng 12/2026, nhằm thiết lập Hợp đồng khung cho các loại hàng hóa và dịch vụ dưới đây. (Nhà cung cấp có thể lựa chọn đấu thầu cho một hoặc nhiều danh mục hàng hóa và dịch vụ).**

1. Thuê Xe tại các tỉnh phía Nam gồm nhà xe ở HCM, nhà xe ở Sóc Trăng
2. Khách sạn, dịch vụ hội thảo tại Hà Nội, Hòa Bình, Buôn Ma Thuột, Sóc Trăng
3. Biên dịch/phiên dịch

- Hình thức đấu thầu: Chào hàng cạnh tranh trong nước.
- Hồ sơ mời thầu bao gồm:

- ✓ Hồ Sơ Công Ty & Tuyên Bố Của Nhà Thầu & Danh mục các khách hàng thường xuyên của quý công ty (Điền đầy đủ thông tin theo mẫu số 2 đính kèm – có đóng dấu)
- ✓ Giấy phép kinh doanh của quý công ty (Bản scan có dấu đỏ).
- ✓ Báo giá theo mẫu yêu cầu của tổ chức CARE (mẫu số 3 đính kèm – Có đóng dấu –Lưu ý điền đầy đủ thông tin vào các ô trống yêu cầu)
- ✓ Với Biên dịch/Phiên dịch: Vui lòng bổ sung thêm CV ngoài các mục bên trên, không yêu cầu Giấy phép kinh doanh nếu là cá nhân.

#### Hình thức gửi hồ sơ :

1. Hồ sơ chào thầu được scan có đóng dấu đỏ của công ty và gửi về địa chỉ email: [procurement1@care.org.vn](mailto:procurement1@care.org.vn), đây là email duy nhất hợp lệ để Nhà cung cấp gửi hồ sơ thầu. Lưu ý Nhà cung cấp không gửi file zip và không gửi mail nặng quá 30MB. Vui lòng ghi rõ trong Tiêu đề email dự thầu là: Dự thầu gói 1/2024/VNM - Tên hạng mục dự thầu, ví dụ: Dự thầu gói 1/2024/VNM – Khách sạn tại Hòa Bình
2. Hoặc Nhà cung cấp gửi bản cứng hồ sơ, yêu cầu được niêm phong kín, bên ngoài ghi là Hồ sơ dự thầu số 01/2024/VNM – Tên hạng mục dự thầu và gửi về địa chỉ bên dưới :  
Chị Lan – Phòng Hành chính/Lễ tân  
Văn phòng Đại diện tổ chức CARE tại Việt Nam  
Tầng 9, khu B1, tòa nhà CDC, số 25 phố Lê Đại Hành, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Thời hạn nhận báo giá **muộn nhất là ngày 27 tháng 10 năm 2024.**

Nếu Nhà cung cấp có bất kỳ câu hỏi nào cần làm rõ về gói thầu này, vui lòng liên hệ qua email: [Procurement2@care.org.vn](mailto:Procurement2@care.org.vn) trước ngày 16/10/2024. Phòng Mua sắm của CARE sẽ phản hồi các câu hỏi này cho tất cả các Nhà thầu quan tâm muộn nhất là ngày 19/10/2024.